



**Utvalg:** Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur

**Møtested:** Rådhusalen Tana Rådhus

**Dato:** 30.10.2018

**Tidspunkt:** 10:00 – 12:15

**Følgende faste medlemmer møtte:**

Navn	Funksjon	Reprenterer
Kristin Rajala	Leder	AP
Káre Elle Partapuoli	Nestleder	SÁB/SFP
Mariann J. Lindi	Medlem	AP
Jon-Christer Mudenia	Medlem	ÁRJA
Monica Balto Anti	Medlem	V

**Følgende medlemmer hadde meldt forfall:**

Navn	Funksjon	Reprenterer
Tone Orvik Kollstrøm	Medlem	H
Jan Peder Svendsen	Medlem	SV

**Følgende varamedlemmer møtte:**

Navn	Møtte for	Reprenterer
Galina Helander	Jan Peder Svendsen	AP
Ann-Magritt Børresen	Tone Orvik Kollstrøm	H

**Merknader**

Ungdomsrådets representant ikke møtt.

**Fra administrasjonen møtte:**

Navn	Stilling
Trond Are Anti	Kommunalsjef oppvekst
Frode Gundersen	Utvalgssekretær
Hartvik Hansen	Tolk

**Underskrift:**

Vi bekrefter med underskriftene våre at det som er ført på de sidene vi har signert i møteboka, er i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

---

Kristin Rajala  
Leder

## Saksliste

Utvalgs- saksnr	Innhold	Lukket	Arkiv- saksnr
PS 63/2018	Godkjenning av innkalling		
PS 64/2018	Godkjenning av saksliste		
PS 65/2018	Godkjenning av protokoll fra 11.09.2018		
PS 66/2018	Beregning av tilskuddssats til private barnehager for 2019		2018/1599
PS 67/2018	Rullering av handlingsprogram for kommunedelplan for idrett, fysisk aktivitet og kulturbygg 2018.		2018/1932
PS 68/2018	Søknad om finansielt tilskudd.		2018/2158
PS 69/2018	Winther Tuorism v/Magnar Winther - Søknad om skjenke- og serveringsbevilling		2017/2416
PS 70/2018	Referatsaker/Orienteringer HOOK 301018		2016/357
RS 67/2018	Ang veinavn Kulpukntie		2009/615
RS 68/2018	Høring - forslag til endringer i stedsnavnloven		2018/2268
RS 69/2018	Tana kommune - tildeling av midler til deltakelse i Inkluderende-barnehage og skolemiljø - pulje 3		2018/4
RS 70/2018	Søknad om prosjektmidler til Sirpmá skuvla for høstsemester 2018		2018/564
RS 71/2018	Rapport fra ekstern vurdering på Tanabru skole		2018/1348
RS 72/2018	Sluttrapport og økonomirapport for Vurdering for læring pulje 7 2016-2018		2016/262
RS 73/2018	Sluttrapport og regnskap for SR 009/18 Regionale utviklingsprosjekter 2018 - Prosjekt Sirma skole 2017-2018		2018/565
RS 74/2018	Rapporter oppfølging av vedtak - HOOK 1. halvår 2018		2010/1905

### **PS 63/2018 Godkjenning av innkalling**

**Saksprotokoll saksnr. 63/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018**

#### **Behandling**

Leder Kristin Rajala (AP) fremmet følgende forslag:

Innkalling godkjennes.

#### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak**

Innkalling godkjennes.

**PS 64/2018 Godkjenning av saksliste**

**Saksprotokoll saksnr. 64/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018**

**Behandling**

Leder Kristin Rajala (AP) fremmet følgende forslag:

Saksliste godkjennes.

**Votering**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak**

Saksliste godkjennes.

**PS 65/2018 Godkjenning av protokoll fra 11.09.2018**

**Saksprotokoll saksnr. 65/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018**

**Behandling**

Leder Kristin Rajala (AP) fremmet følgende forslag:

Protokoll fra 11.09.2018 godkjennes.

**Votering**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak**

Protokoll fra 11.09.2018 godkjennes.

## PS 66/2018 Beregning av tilskuddssats til private barnehager for 2019

Saksprotokoll saksnr. 66/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018

### Behandling

Leder Kristin Rajala (AP) fremmet rådmannens forslag til vedtak (med endringer i dato på to kulepunkter) som HOOK sin innstilling:

For 2019 fastsettes det kommunale tilskuddet til ikke-kommunale barnehager slik:

#### 1. Driftstilskudd

Tilskuddet settes til 100 % av driftskostnadene for en kommunal plass.

Dette gir følgende tilskuddssatser:

- a) Pr heltidsplass for barn under 3 år:
  - Kr. 222 581 i perioden 01.01.2019-31.07.2019
  - Kr. 222 031 i perioden **01.08.2019-31.12.2019**
- b) Pr heltidsplass for barn over 3 år:
  - Kr. 107 672 i perioden 01.01.2019-31.07.2019
  - Kr. 107 122 i perioden **01.08.2019-31.12.2019**

#### 2. Kapitaltilskudd

Kommunen utbetaler kapitaltilskudd til private barnehager per heltidsplass ut fra barnehagebyggets byggeår. Tilskuddet skal beregnes etter satser fastsatt av Kunnskapsdepartementet. Nasjonale satsen for 2018 pr. heltidsplass var følgende etter byggeår:



BYGGEÅR	TILSKUDDSSATS PER PLASS
Til og med 2008	8 600
2009-2011	14 400
2012-2014	16 800
2015-2017	20 900

Begge private barnehagene er bygd før 2007. Det vil si tilskuddssatsen for begge barnehagene var 8 600 kr./plass for år 2018. Tilskuddssatsen for kapitaltilskudd for år 2019 er ikke vedtatt enda.

#### 3. Utbetaling

Tilskuddet utbetales forskuddsvis hvert kvartal.

### Votering

Enstemmig vedtatt.

### Vedtak: Innstilling til kommunestyret

For 2019 fastsettes det kommunale tilskuddet til ikke-kommunale barnehager slik:

### 1. Driftstilskudd

Tilskuddet settes til 100 % av driftskostnadene for en kommunal plass.

Dette gir følgende tilskuddssatser:

- b) Pr heltidsplass for barn under 3 år:
  - Kr. 222 581 i perioden 01.01.2019-31.07.2019
  - Kr. 222 031 i perioden 01.08.2019-31.12.2019
- c) Pr heltidsplass for barn over 3 år:
  - Kr. 107 672 i perioden 01.01.2019-31.07.2019
  - Kr. 107 122 i perioden 01.08.2019-31.12.2019

### 2. Kapitaltilskudd

Kommunen utbetaler kapitaltilskudd til private barnehager per heltidsplass ut fra barnehagebyggets byggeår. Tilskuddet skal beregnes etter satser fastsatt av Kunnskapsdepartementet. Nasjonale satsen for 2018 pr. heltidsplass var følgende etter byggeår:



BYGGEÅR	TILSKUDDSSATS PER Plass
Til og med 2008	8 600
2009-2011	14 400
2012-2014	16 800
2015-2017	20 900

Begge private barnehagene er bygd før 2007. Det vil si tilskuddssatsen for begge barnehagene var 8 600 kr./plass for år 2018. Tilskuddssatsen for kapitaltilskudd for år 2019 er ikke vedtatt enda.

### 3. Utbetaling

Tilskuddet utbetales forskuddsvis hvert kvartal.

## PS 67/2018 Rullering av handlingsprogram for kommunedelplan for idrett, fysisk aktivitet og kulturbygg 2018.

Saksprotokoll saksnr. 67/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018

### Behandling

Kristin Rajala (AP) fremmet rådmannens forslag til vedtak med følgende endring:

#### Endring under ordinære anlegg:

Punkt 21. *Tana kommune, utvidelse av idrettshus og servicebygg, kunstgressbanen, se punkt 5, under kommentar til anlegg flyttes opp til plass 2.*

Rådmannens forslag:

Hovedutvalget for omsorg, oppvekst og kultur (HOOK) vedtar følgende prioriteringsrekkefølge for anlegg det søkes spillemidler for i 2019:

## **Ordinære anlegg**

1. Tana kommune, Svømmehall – *påbegynt GODKJENT Fornyes*
2. Deanu Searat, Lassokastings-anlegg- *Urealisert IKKE GODKJENT*
3. Tana VGS, Ridebaner (reh)- *Urealisert*
4. Tana HK, Sprangbane (*Holmfjell*)
5. Tana VGS, feltrittsløype
6. Austertana samf.hus AL, klatrevegg
7. Tana motorsportklubb (TMK) Crossbane m/ lys
8. TMK Drag- bane
9. TMK Klubbhus
10. TMK Garasjeanlegg
11. Tana skytterlag, Bonakas arena (reh)
12. Tana skiskytterlag, Turløype/ friluftsanlegg
13. Tana kommune, Lysløype (reh)
14. Tana HK, Stall (*Holmfjell*)- *Urealisert*
15. Tana HK, Ridebane (*Levajok*)- *Urealisert*
16. Sirbmá bygdela, turløype
17. Tana HK, Feltrittsløype (*Holmfjell*)- *Venter på områderegulering*
18. Sirbmá IL, lysløype (reh)
19. Sirbmá IL, lassokastingsanl.- *Urealisert*
20. Austertana IF, Alpinbakken (reh)
21. Tana kommune, utvidelse av idrettshus og servicebygg, kunstgressbanen, se punkt 5, under kommentar til anlegg.

## **Nærmiljøanlegg**

1. Sirbmá IL/ Tana kommune, BMX- bane (reh)
2. Sirbmá IL Down hill/ off road løype- *Urealisert*
3. Austertana IL, skileikanlegg
4. IL Forsøk, skileikanlegg
5. Seida og luftjok bygdela, skileikanlegg
6. Tana HK/ Levajok fjellstue, rydding av turstier (*Levajok*)
7. Tana kommune, ballbinge Boftsa skole
8. Tana kommune, flerbruksanlegg/ ballbinge, Deanu Sámeskuvla
9. Tana VGS, rydding av gjengrodde veier/ stier
10. Tana kommune, utendørs- klatrevegg, Deanu Sámeskuvla
11. Tana kommune, Ballbinge, Tanabru skole- Deanusálddi skuvla
12. Tana kommune, gatebelysning fra Tanabru skole og via snarveiene til 1.ringen

## **Kulturbygg**

1. Austertana Samf. Hus AL (reh)
2. Polmak bygdela, grendehuset (reh)
3. Skippagurra bygdela, bygdehuset
4. Sirbmá grendehus (reh)

## **Votering**

Enstemmig vedtatt.

## **Vedtak**

Hovedutvalget for omsorg, oppvekst og kultur (HOOK) vedtar følgende prioriteringsrekkefølge for anlegg det søkes spillemidler for i 2019:

### **Ordinære anlegg**

1. Tana kommune, Svømmehall – *påbegynt GODKJENT Fornyes*
2. Tana kommune, utvidelse av idrettshus og servicebygg, kunstgressbanen, se punk 5, under kommentar til anlegg.
3. Deanu Searat, Lassokastings-anlegg- Urealisert IKKE GODKJENT
4. Tana VGS, Ridebaner (reh)- *Urealisert*
5. Tana HK, Sprangbane (*Holmfjell*)
6. Tana VGS, feltrittsløype
7. Austertana samf.hus AL, klatrevegg
8. Tana motorsportklubb (TMK) Crossbane m/ lys
9. TMK Drag- bane
10. TMK Klubbhus
11. TMK Garasjeanlegg
12. Tana skytterlag, Bonakas arena (reh)
13. Tana skiskytterlag, Turløype/ friluftsanlegg
14. Tana kommune, Lysløype (reh)
15. Tana HK, Stall (*Holmfjell*)- *Urealisert*
16. Tana HK, Ridebane (*Levajok*)- *Urealisert*
17. Sirbmá bygdelag, turløype
18. Tana HK, Feltrittsløype (*Holmfjell*)- *Venter på områderegulering*
19. Sirbmá IL, lysløype (reh)
20. Sirbmá IL, lassokastingsanl.- *Urealisert*
21. Austertana IF, Alpinbakken (reh)

### **Nærmiljøanlegg**

1. Sirbmá IL/ Tana kommune, BMX- bane (reh)
2. Sirbmá IL Down hill/ off road løype- *Urealisert*
3. Austertana IL, skileikanlegg
4. IL Forsøk, skileikanlegg
5. Seida og luftjok bygdelag, skileikanlegg
6. Tana HK/ Levajok fjellstue, rydding av turstier (*Levajok*)
7. Tana kommune, ballbinge Boftsa skole
8. Tana kommune, flerbruksanlegg/ ballbinge, Deanu Sámeskuvla

9. Tana VGS, rydding av gjengrodde veier/ stier
10. Tana kommune, utendørs- klatrevegg, Deanu Sámeskuvla
11. Tana kommune, Ballbinge, Tanabru skole- Deanusálddi skuvla
12. Tana kommune, gatebelysning fra Tanabru skole og via snarveiene til 1.ringen

### **Kulturbygg**

1. Austertana Samf. Hus AL (reh)
2. Polmak bygdelag, grendehuset (reh)
3. Skippagurra bygdelag, bygdehuset
4. Sirbmá grendehus (reh)

## **PS 68/2018 Søknad om finansielt tilskudd.**

### **Saksprotokoll saksnr. 68/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018**

#### **Behandling**

Kristin Rajala (AP) fremmet rådmannens forslag til vedtak som vedtak i saken:

Tana kommune bevilger 4500.- til Samisk Studentforening i Nord-Norge. Tilskuddet skal gå til å dekke reisen til Jovnna Levi Vars fra Tana kommune i forbindelse med kunstutstilling på Tvibit i Tromsø i november 2018.

Tilskuddet belastes ansvarskapittel 6100.

#### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak**

Tana kommune bevilger 4500.- til Samisk Studentforening i Nord-Norge. Tilskuddet skal gå til å dekke reisen til Jovnna Levi Vars fra Tana kommune i forbindelse med kunstutstilling på Tvibit i Tromsø i november 2018.

Tilskuddet belastes ansvarskapittel 6100.



## **PS 69/2018 Winther Tuorism v/Magnar Winther - Søknad om skjenke- og serveringsbevilling**

**Saksprotokoll saksnr. 69/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018**

### **Behandling**

Kristin Rajala (AP) fremmet rådmannens forslag til vedtak som vedtak i saken:

I medhold av Lov om omsetning av alkoholholdig drikk m.v. av 2.juni 1989 nr. 27, § 1-7 Gis Winther Tuorism v/Magnar Winther (org.nr. 917 05 0872) alminnelig skjenkebevilling for skjenking av alkoholholdig drikk i gruppe 1, 2 og 3.

Magnar Winther er ansvarlig for at skjenkebevillingen foregår i overensstemmelse med alkoholloven og bestemmelser gitt med hjemmel i denne.

Skjenkebevillingen gjelder fra 10.10.2018-30.09.2020 da bevillingsperioden utgår (jfr. Alkohollovens § 1-6).

Skjenkested: Masjokdalen 96, 9845 Tana  
Skjenketid inne mandag-søndag: 09:00-01:00  
Skjenketid ute mandag-søndag: 09:00-01:00

Det forutsettes at politivedtektene blir overholdt, og at virksomheten sikrer at retningsgivende støyverdier overholdes i forhold til omkringliggende bebyggelse, samt at det tas hensyn med tanke på trafikkmessige forhold.

Ved skjenking inne og ute må skjenkeareal være klart markert, og at det ute skal være klart avgrenset ved fysisk sperring slik at alkohollovens bestemmelser kan håndheves, jfr. tegning over Winther Tuorisms lokaler/uteareal.

Det stilles følgende vilkår for bevillingen:

1. Styrer og stedfortreder må ha dokumentert kunnskap om alkoholloven og bestemmelser gitt i medhold av den (jfr. alkoholforskriftens kap. 5 § 5-1)
2. Serveringsstedets daglige leder må ha gjennomgått og bestått etablererprøven (jfr. serveringslovens kap. 2 § 5).
3. Bevillingshaver må hvert år levere omsetningsoppgave for foregående år (jfr. alkoholforskriftens kap. 6 § 6-1).

### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

## Vedtak

I medhold av Lov om omsetning av alkoholholdig drikk m.v. av 2.juni 1989 nr. 27, § 1-7 Gis Winther Tuorism v/Magnar Winther (org.nr. 917 05 0872) alminnelig skjenkebevilling for skjenking av alkoholholdig drikk i gruppe 1, 2 og 3.

Magnar Winther er ansvarlig for at skjenkebevillingen foregår i overensstemmelse med alkoholloven og bestemmelser gitt med hjemmel i denne.

Skjenkebevillingen gjelder fra 10.10.2018-30.09.2020 da bevillingsperioden utgår (jfr. Alkohollovens § 1-6).

Skjenkested: Masjokdalen 96, 9845 Tana  
Skjenketid inne mandag-søndag: 09:00-01:00  
Skjenketid ute mandag-søndag: 09:00-01:00

Det forutsettes at politivedtektene blir overholdt, og at virksomheten sikrer at retningsgivende støyverdier overholdes i forhold til omkringliggende bebyggelse, samt at det tas hensyn med tanke på trafikkmessige forhold.

Ved skjenking inne og ute må skjenkeareal være klart markert, og at det ute skal være klart avgrenset ved fysisk sperring slik at alkohollovens bestemmelser kan håndheves, jfr. tegning over Winther Tuorisms lokaler/uteareal.

Det stilles følgende vilkår for bevillingen:

1. Styrer og stedfortreder må ha dokumentert kunnskap om alkoholloven og bestemmelser gitt i medhold av den (jfr. alkoholforskriftens kap. 5 § 5-1)
2. Serveringsstedets daglige leder må ha gjennomgått og bestått etablererprøven (jfr. serveringslovens kap. 2 § 5).
3. Bevillingshaver må hvert år levere omsetningsoppgave for foregående år (jfr. alkoholforskriftens kap. 6 § 6-1).

## **PS 70/2018 Referatsaker/Orienteringer HOOK 301018**

**Saksprotokoll saksnr. 70/2018 i Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur - 30.10.2018**

### **Behandling**

Det ble i møte gitt følgende referatsaker:

RS 67/2018	Ang veinavn Kulpukntie
RS 68/2018	Høring - forslag til endringer i stedsnavnloven
RS 69/2018	Tana kommune - tildeling av midler til deltakelse i Inkluderende-barnehage og skolemiljø - pulje 3
RS 70/2018	Søknad om prosjektmidler til Sirpmá skuvla for høstsemester 2018
RS 71/2018	Rapport fra ekstern vurdering på Tanabru skole

- RS 72/2018 Sluttrapport og økonomirapport for Vurdering for læring pulje 7 2016-2018
- RS 73/2018 Sluttrapport og regnskap for SR 009/18 Regionale utviklingsprosjekter 2018  
- Prosjekt Sirma skole 2017-2018
- RS 74/2018 Rapporter oppfølging av vedtak - HOOK 1. halvår 2018

Referatsakene tas til orientering.

Det ble i møte gitt følgende orienteringer:

Leder Kristin Rajala:

- om samling med veilederkorpset i Oslo

Trond Are Anti, kommunalsjef oppvekst

- om oppfølgings- og losfunksjoner 2018
- utviklingsplanen, skolene følger denne
- om ansettelse av tospråklighetspedagog

Jon Arild Aslaksen, leder TKE:

- om erfaringer med den første perioden (sept-okt) for åpning og leie av svømmebassenget

Orienteringene tas til orientering.

### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

### **Vedtak**

Referatsakene og orienteringene tas til orientering.

**RS 67/2018 Ang veinavn Kulpukntie**

**RS 68/2018 Høring - forslag til endringer i stedsnavnloven**

**RS 69/2018 Tana kommune - tildeling av midler til deltakelse i Inkluderende-barnehage og skolemiljø - pulje 3**

**RS 70/2018 Søknad om prosjektmidler til Sirpmá skuvla for høstsemester 2018**

**RS 71/2018 Rapport fra ekstern vurdering på Tanabru skole**

**RS 72/2018 Sluttrapport og økonomirapport for Vurdering for læring pulje 7 2016-2018**

**RS 73/2018 Sluttrapport og regnskap for SR 009/18 Regionale utviklingsprosjekter 2018 - Prosjekt Sirma skole 2017-2018**

**RS 74/2018 Rapporter oppfølging av vedtak - HOOK 1. halvår 2018**